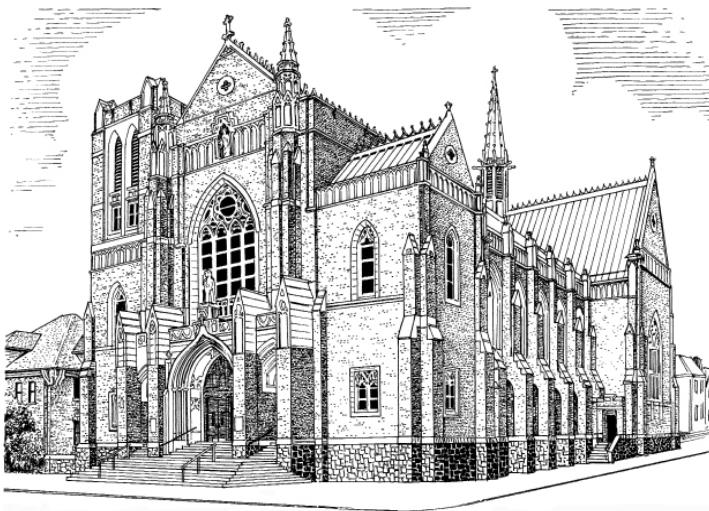


# ST. MARY GATE OF HEAVEN PARISH

103-12 101st Avenue ♦ Ozone Park, New York 11416



## RECTORY OFFICE HOURS

**Monday-Friday:** 9:00am to 12:00pm & 1:00pm to 8:00pm  
**Saturday:** 9:00am to 1:00pm, **Sunday:** 9:00am to 3:00pm

Website: [www.smghparish.org](http://www.smghparish.org)  
Follow us on Facebook and Instagram

## PASTORAL STAFF

**Reverend Baltazar Sánchez Alonzo**, *Pastor*  
frbaltazar@smghparish.org Tel: (917) 540-4578  
**Reverend James J. Krische**, *Parochial Vicar*  
frjames@smghparish.org Tel: (718) 838-9084

**Deacon Richard Gilligan**, *Pastoral Associate*  
rgilligan@smghparish.org  
**Deacon Ramon Cruz**, *Pastoral Associate*  
rcruz@smghparish.org  
**Deacon Bill Velasquez**, *Pastoral Associate*  
bvelasquez@smghparish.org

**Mrs. Ann Farrell**, *Director of Religious Education & Pastoral Associate*  
afarrell@smghparish.org Tel: (917) 540-4586  
**Mrs. Flophina Modeste**, *Parish Secretary*  
fmodeste@smghparish.org

**Jon Paolo Marasigan**, *Youth Minister*  
jmarasigan@smghparish.org  
**Cade Jaipaul**, *Youth Minister*  
cjaipaul@smghparish.org

**RECTORY**  
**(718) 847-5957**

**RELIGIOUS ED.**  
**(917) 540-4586**

**FAX NUMBER**  
**(718) 846-6489**

## MASS SCHEDULE - HORARIO DE MISAS

### Sunday Mass - Misa Dominical

Saturday: 5:00PM (Vigil Mass English)  
7:00PM (Misa de Vigilia Español)  
Sunday: 8:30AM, 10:30AM (English)  
12:30PM (Español)

### Daily Mass - Misa Diaria

Monday - Saturday: 8:00AM (Español, excepto el Miércoles)  
8:45AM (English)  
Wednesday: 7:30PM (Español)

## CONFESIONS - CONFESIONES

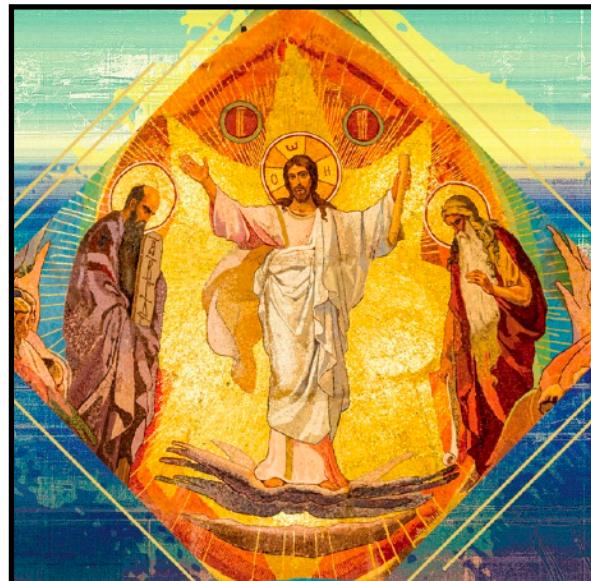
Saturday: 12:00PM-1:00PM

## EUCARISTIC ADORATION - ADORACIÓN EUCARÍSTICA

Thursday: Exposition after the 8:45am Mass  
Holy Hour w/ Benediction 6:00PM-7:00PM  
Bilingual (English & Español)

## THE CHURCH IS OPEN - LA IGLESIA ESTA ABIERTA

Monday, Tuesday, Friday: 7:00AM-3:00PM  
Wednesday, Saturday: 7:00AM-8:00PM  
Thursday: 7:00AM-7:00PM  
Sunday: 7:30AM-2:00PM



## 2ND SUNDAY OF LENT

And he was transfigured before them, and his clothes became dazzling white, such as no fuller on earth could bleach them. - Mk 9:2-3

# Mass Intentions for the Week

## SATURDAY, FEBRUARY 24, 2024

- 8:00AM Eathem Dimas  
 8:45AM † Jenifer Christophers  
 5:00PM Olimpia Espinal, Thomas & Carmel Mary Crawford,  
     Marie Lovett, † John Pretty, † John Furno, † Mary  
     Mastronardi, † Carolina Pipola, † Gelsomina &  
     Girlando Ciccoelda, † John Pretty, † Katty Buck, †  
     James Napolitano, † Teresa Meyers, † Yolanda Tineo, †  
 7:00PM Carol Compitello  
     Olimpia Espinal

## SUNDAY, FEBRUARY 25, 2024

- Second Sunday of Lent  
 8:30AM **Intention Available**  
 10:30AM Nicollette Bellofatto  
 12:30PM Olimpia Espinal, Edwardo Paulino, † Jordan Taveras, †  
     Gladys Faxas, † Angel Evelio Santana, † Jose Macado, †  
     Virgilio Marin, † Patricia Berrones

## MONDAY, FEBRUARY 26, 2024

- 8:00AM **Intention Available**  
 8:45AM **Intention Available**

## TUESDAY, FEBRUARY 27, 2024

- 8:00AM † Ligia Chacón  
 8:45AM Margie Rosina

## WEDNESDAY, FEBRUARY 28, 2024

- 8:45AM † Francesco Scioscia & Maria Lucia Gallo Scioscia  
 7:30PM † Girson González Jr, † Gladys Jacomé, Ramon  
     Antonio Nuñez

## THURSDAY, FEBRUARY 29, 2024

Feast of the Chair of St. Peter

- 8:00AM † Pascuala Casilda Tiros  
 8:45AM † Joseph & Margaret Sagevich

## FRIDAY, MARCH 1, 2024

- 8:00AM **Intention Available**  
 8:45AM The Sagevich Family

## SATURDAY, MARCH 2, 2024

- 8:00AM † Josue Santiago  
 8:45AM Members of Purgatorial Society  
 5:00PM † Gina Furno  
 7:00PM † Ramon Espinal

## SUNDAY, MARCH 3, 2024

Third Sunday of Lent

- 8:30AM † Roseane Lorper  
 10:30AM Blessed Mother of Sodality  
 12:30PM † Amparo Posso de Delgado

## Save the Date! ¡Reserva la Fecha!

- Mar 4-8 Lenten Mission in Spanish | Misión Cuaresma en Español  
 Mar 11-14 Lenten Mission in English | Misión Cuaresmal en Inglés  
 Mar 18 Pastoral Council Meeting | Reunión del Consejo Pastoral  
 Mar 24 Palm Sunday | Domingo de Ramos  
 Mar 25 Reconciliation Monday | Lunes de Reconciliación  
 Mar 31 Easter Sunday | Domingo de Pascua  
 Apr 27 International Mass |  
 May 4 First Communion | Primera Comunión  
 May 17 Confirmation | Confirmación

## Please Pray for the Sick Oremos por los Enfermos



Madeline Avendano

Juango Vazquez

Alan Rodriguez

Nereidita Benitez

Raul Rodriguez

Ana de la Cruz

Christopher Amoros



Margaret Visentin

Michael Crane

Erelyn Santana

Hebert Tortolani

Mary Jane Hillmeyer

Rudy Eckhoff

## Sacraments at Our Parish

### Baptism | Bautismo:

Baptism is the first sacrament of initiation through which one becomes part of the Body of Christ, the Catholic Church. We usually celebrate Baptism on the last weekend of each month. To schedule one, contact the Rectory **a month or more** before to speak with a priest.

El bautismo es el primer sacramento de iniciación a través del cual se pasa a formar parte del Cuerpo de Cristo, la Iglesia Católica. Generalmente celebramos el Bautismo el último fin de semana de cada mes. Para programar uno, comuníquese con la Rectoría **un mes o más antes** para hablar con un sacerdote.

### Holy Matrimony | Santo Matrimonio:

Holy Matrimony is a union of a man and woman capable of knowing and loving each other and God. To schedule a wedding, contact the Rectory **at least six months** before the desired date to speak with a priest and start the preparation process.

El Santo Matrimonio es la unión de un hombre y una mujer capaces de conocerse y amarse y a Dios. Para programar una boda, comuníquese con la Rectoría **durante al menos seis meses** antes de la fecha deseada para hablar con un sacerdote e iniciar el proceso de preparación.

### Anointing of the Sick | Unción de los Enfermos:

The Anointing of the Sick is available for baptized Catholics who are seriously ill, preparing for a serious surgery, or suffering from the effects of old age. Please call the Rectory to set up an appointment with a parish priest.

La Unción de los Enfermos está disponible para los católicos bautizados que están gravemente enfermos, preparándose para una cirugía grave o sufriendo los efectos de la vejez. Llame a la Rectoría para programar una cita con un párroco.



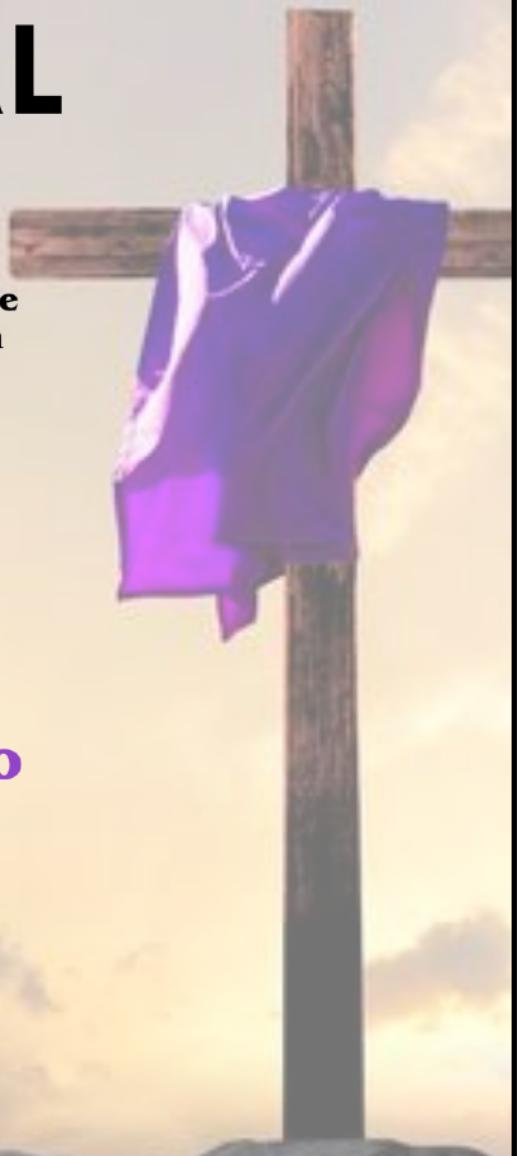
The last day for Mass Intentions to appear in the bulletin is every Tuesday at 4:00PM.  
 El último día para que aparezcan las intenciones de misa en el boletín es todos los martes a las 4:00PM.

# SEMANA DE MISION CUARESMAL



## Lunes 4 de Marzo

**Fray Alfredo García Hernández OFM**  
**Vicario Parroquial de la Parroquia de**  
**Los Santos Inocentes y Ntra. Señora**  
**del Refugio**



## Martes 5 de Marzo

**P. Israel Pérez**  
**Párroco de la Parroquia del**  
**Santo Niño Jesus y San Benito**  
**José Labre**



## Miércoles 6 de Marzo

**P. Luis Fernando Laverde**  
**Párroco de la Parroquia de San**  
**Bartolomé**



## Jueves 7 de Marzo

**P. Vicente Villamil Hoyos**  
**Vicario en la Co-Catedral de San**  
**José**



## Viernes 8 de Marzo

**P. Carlos Joel Borgos**  
**Vicario Parroquial de San Pedro y San Pablo**

**CADA NOCHE**  
**CATEQUESIS: 7:00 PM**  
**MISA: 8:00 PM**



**PARROQUIA SANTA MARÍA PUERTA DEL CIELO**  
103-12 102ST AVE. OZOEN PARK, NY 11416

**LENTEN MISSION**  
**4 NIGHTS OF SPIRITUAL**  
**RENEWAL**

*On the Jewish Roots of the Sacraments  
of Baptism, Penance and Eucharist*

WITH  
**FR. ROY TVRDIK SMM**

**MARCH 11-12-13-14**

**EVENING GATHERINGS**  
**AT 7:30 TO 8:30 PM**

SAINT MARY GATE OF HEAVEN PARISH  
103-12 102ST AVE. OZONE PARK, NY 11416





**March 2, 2024**  
**LENTE PILGRIMAGE**  
**PEREGRINAJE CUARESMAL**

**Program | Programa**

8:45 am	English Mass
Exposition of the Blessed Sacrament	
Misa en Inglés	
Exposición del Santísimo Sacramento	
9:30 am	English Holy Rosary
Santo Rosario en Inglés	
12:00	Spanish Holy Rosary
Santo Rosario en Español	
3:00 pm	Bilingual Divine Mercy Chaplet
Coronilla de la Divina Misericordia Bilingüe	
5:00 pm	English Mass   Misa en Inglés
7:00 pm	Spanish Mass   Misa en Español
8:00	Bilingual Holy Hour   Hora Santa Bilingüe
9:00	Benediction   Bendición

DIOCESE OF BROOKLYN

Welcome to St. Mary Gate of Heaven

2024 Diocesan Lenten

February 14 to March 27

Saint Mary Gate of Heaven Parish  
103-12 102st Ave. Ozone Park, NY 11416




**Filipino Mass**

Every First Sunday of the Month  
3:30pm

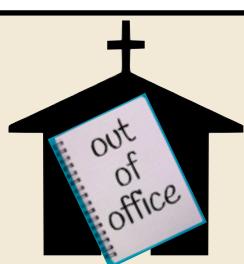
Potluck Fellowship to follow in the Church Basement  
All are Invited!



**Clases de Formación Teológica para Adultos**

27 de Febrero:  
Los Milagros de Jesús

Sótano de la Casa Misión  
7:30pm - 9:00pm

**Out of Office**

Please be advised that Fr. Baltazar is out of the office most Mondays and Fr. Jim most Fridays. Thus they are not available for an office visit or phone call. They will try to return calls and emails when they return to the office.

**Fuera de la Oficina**

Tenga en cuenta que el P. Baltazar está fuera de la oficina la mayoría de los lunes y el P. Jim la mayoría de los viernes. Por lo tanto, no están disponibles para una visita a la Oficina o una llamada telefónica. Intentarán devolver las llamadas y los correos electrónicos cuando regresen a la oficina.

*...A Reflection from our Pastor...*

*...Reflexión de nuestro Pastor...*

JMJ

Let yourself be transfigured by Jesus.



Dejarse transfigurar por Jesús.

Lent invites us to look to Easter, to desire to be resurrected with Jesus, to be resurrected men and women. For this reason, the word of God for every Sunday and every day invites us to prepare for it. In the gospel of this Second Sunday of Lent, we are presented with the Transfiguration of Jesus. We know that the transfiguration results from the relationship between Jesus and his Father. It is the closing of the Old Testament, represented by Moses and Elijah, who appear in the Transfiguration. Speaking with Jesus represents what is anticipated in heaven with the glorious appearance of Jesus. For this reason, on this Sunday, Jesus invites us to go to the mountain with Him and allow ourselves to be transfigured by Him to experience His resurrection.

For this reason, Lent itself is presented to us as an opportunity to transfigure ourselves in the liturgy like the church is inviting us to convert, inviting us to repent, asking us to change, inviting us to pray, inviting us to reconcile, is inviting to be new men and women, the experience of all this lead us to allow ourselves to be transfigured by the Lord, that is, to be resurrected men and women. So, like Jesus, we are also invited to go to the mountain; the mountain means moving away, praying, listening to silence, and letting ourselves be touched by Jesus. The liturgy itself and the Church are telling us how they are proposing spaces and moments of prayer, reflection, conversion, and reconciliation; let us take advantage of each one of the liturgical activities, our parish mission, the prayer of the Way of the Cross, Monday of Reconciliation, all of this wants to help us to be transfigured men and women.

The transfiguration is presented to us as a foretaste of Easter, of the resurrection. Jesus appears radiant and glorious, like what awaits us in the kingdom of heaven. Jesus appears in dialogue with his father, the prophet, and Moses. A look at eternal life. The apostles experience how good it feels to be and be with God. Transfiguration is the fruit of prayer; Lent invites us to be men and women of prayer, without the experience of worship, that is, the encounter and relationship with God, there can be no transfiguration. Jesus got up very early and looked for spaces and moments of prayer, the desert, the mountains, and lonely places. We have this event of the transfiguration written in the gospels because, at that time, Jesus took Peter, James, and John with him, and they witnessed this moment, so after Jesus' resurrection, they shared what they experienced and lived that day. Like them, we are also invited to share our experiences of God. We are invited to rise and, as transfigured and resurrected people, live it and announce what Jesus has made of our lives.

Dear brothers and sisters, Lent is an opportunity to allow us to be transfigured by Jesus. I invite you to live each of the proposals and experiences that our church proposes to us so that, transfigured, we may rise with Jesus.

May God bless us all,

Fr. Baltazar Sanchez Alonzo  
Pastor

La cuaresma nos invita a mirar a la Pascua, a desear resucitar con Jesús, a ser hombres y mujeres resucitados. Por ello la palabra de Dios de cada domingo y de cada día nos invita a prepararnos para ello. En el evangelio de este II Domingo de Cuaresma se nos presenta la Transfiguración de Jesús, sabemos nosotros que la transfiguración es el resultado de esa relación de Jesús con su Padre, es el cierre del antiguo testamento representado por Moisés y Elías quienes aparecen en la transfiguración hablando con Jesús, representa lo que se nos anticipa en el cielo con la apariencia gloriosa de Jesús. Por ello en este domingo Jesús nos invita a ir a la montaña con El, y dejarnos transfigurar por él, para así transfigurados vivir su resurrección.

Por ello la cuaresma misma se nos presenta como una oportunidad de transfigurarnos, la liturgia como la iglesia nos está invitado a convertirnos, nos está invitando a arrepentirnos, nos está invitando a cambiar, nos está invitando a orar, nos está invitando a reconciliarnos, nos está invitado a ser hombres y mujeres nuevos, la vivencia de todo esto no lleva a dejarnos transfigurar por el Señor, es decir a ser hombres y mujeres resucitados. De modo que como Jesús también nosotros somos invitados a ir la montaña, la montaña significa alejarse, significa oración, significa silencio, significa dejarnos tocar por Jesús. La misma liturgia y la Iglesia nos están diciendo el cómo, nos están proponiendo espacios y momentos de oración, de reflexión, de conversión, de reconciliación, aprovechamos todas y cada una de las actividades litúrgicas, nuestras propuestas parroquiales de misión, el rezo del santo viacrucis, el lunes de reconciliación, todo ello quiere ayudarnos a ser hombres y mujeres transfigurados.

La transfiguración se nos presenta como un antípodo de la Pascua, de la resurrección, Jesús aparece resplandeciente, glorioso, como aquello que nos espera en el reino de los cielos, Jesús aparece en diálogo con su padre, con el profeta, con Moisés, es decir la vida eterna. Los apóstoles experimentan lo bien que se siente estar y ser de Dios. La transfiguración es el fruto de la oración, cuaresma nos invita a ser hombres y mujeres de oración, sin la vivencia de la oración, es decir del encuentro y relación con Dios, no puede haber transfiguración. Jesús se levantaba muy temprano y buscaba espacios y momentos de oración, el desierto, la montaña, lugares solitarios. Tenemos escrito en los evangelios este acontecimiento de la transfiguración porque en aquella oración se llevó consigo a Pedro a Santiago y a Juan, y ellos al ser testigos de este momento, después de Jesús resucitado compartieron lo que experimentaron y vivieron ese día. También nosotros como ellos somos invitados a compartir nuestras experiencias y vivencias de Dios. Somos invitados a levantarnos y como hombres y mujeres transfigurados, resucitados vivirlo y anunciar lo que Jesús ha hecho de nuestras vidas.

Queridos hermanos y hermanas, la cuaresma es una oportunidad para dejarnos transfigurar por Jesús, les invito a vivir cada una de las propuestas y experiencias que nuestra iglesia nos propone para así transfigurados, resucitados con Jesús.

Que Dios nos bendiga,

P. Baltazar Sánchez Alonzo  
Pastor

**TEEN MINISTRY  
MIDNIGHT RUN  
to aid the unhoused of NYC**

**Suggested Items:**

- Blue Jeans (ANY size between 32" waist to 48" waist)
- Socks/Tube Socks
- Underwear (ANY size between 32" waist to 46" waist)
- Large/X-Large Sweaters/Hoodies
- Medium/Large T-Shirts
- Size 9-14 Sneakers or Work Boots
- Belts (ANY size between 32" waist to 46" waist)
- Backpacks
- Travel Sized Toiletries
  - Soap ◦ Razor
  - Toothbrush ◦ Shaving cream
  - Toothpaste ◦ Deodorant
  - Shampoo ◦ Lip balm or moisturizer
  - Washcloth ◦ Feminine hygiene products

Pleas drop off items at the Rectory by Thursday, February 29.  
For any questions, please contact Cade at (718) 249-5052

## THE STATIONS OF THE CROSS

*El Vía Crucis*

DURING LENT | DURANTE LA CUARESMA

### ESPAÑOL - LOS JUEVES

FEBRERO 22	7:00PM
FEBRERO 29	7:00PM
MARZO 7	6:00PM (DURANTE LA HORA SANTA)
MARZO 14	6:00PM (DURANTE LA HORA SANTA)
MARZO 21	7:00PM

### ENGLISH - FRIDAYS

FEBRUARY 23	7:00PM
MARCH 1	7:00PM
MARCH 8	6:00PM
MARCH 15	7:00PM
MARCH 22	7:00PM

## Unable To Issue A Letter No se puede emitir una carta

Dear Church Contributor,  
Thank you for supporting the parish as often as you do. The Office is unable to provide a letter indicating how much you have contributed though because you have not registered as a member and we have no record of your donations since you **DO NOT** use contribution envelopes. If you would like to have the envelopes mailed to your house, please let us know.

The Parish Office

Estimado Colaborador de la iglesia,  
Gracias por apoyar a la parroquia con tanta frecuencia como lo hace. Sin embargo, la Oficina no puede proporcionar una carta que indique cuánto ha contribuido porque no se ha registrado como miembro y no tenemos registro de tus donaciones ya que **NO** utilizas sobres de contribución. Si desea que le envíemos los sobres a su casa, háganoslo saber. La Oficina parroquial

Your Year of

**Friendship**

- ✓ Have a dance-off with your friends.
- ✓ Learn about the galaxy under the stars.
- ✓ Brighten someone's day by lending a hand.

Troop      Troop Daisy 4193,Brownie 4291Junior & Cadette 4749  
 Location    St.Mary Gate Of Heaven  
 Grade(s)    PK-8th Grade  
 Day:        Friday  
 Time:        Daisy,Junior & Cadette    5:30 pm - 7:00 pm | Brownie 3:30 pm - 5:00 pm

For more information, please contact: Gloria Palau pumpkin10380@yahoo.com

Sign up today to start the adventure:  
<https://bit.ly/3ksAtxG>



girl scouts  
of greater new york

Please support our advertisers; they support our bulletin. To place an ad, please call: (800) 477-4574.

# Life in Our Parish

## La Vida en Nuestra Parroquia

② **Condolences** — Sympathy is extended to the Cannizaro family at the death of their loved ones Vincent & Carol. To the Family Baburam at the death of their love one Badewattie, and to the family Vasquez at the death of their love one Concetta. May they rest in peace

③ **Welcome** — We welcome to our Faith Community the following young Christians who were baptized in our church last sunday: Matthew Tecaxco Cielo and Andres Junior Aguilar Muyo

② **Condolencias** — Extendemos nuestras condolencias a la familia Cannizaro por el fallecimiento de sus seres queridos Vincent & Carol.. A la familia Baburam por el fallecimiento de su ser querido Badewattie, y a la familia Vasquez por el fallecimiento de su ser querido Cocetta. Que descansen en paz

③ **Bienvenidos** — Damos la bienvenida a nuestra comunidad de fe a los siguientes jóvenes cristianos que fueron bautizados en nuestra iglesia el domingo pasado: Matthew Tecaxco Cielo and Andres Junior Aguilar Muyo

### Beneficios de la Lectura:

Mejora tu capacidad de concentración, Mantiene tu cerebro mas joven, Mejora tu vocabulario, ayuda a escribir mejor, Mejora tu memoria, reduce el stress



### Benefits of Reading:

Improves your ability to concentrate, keeps your brain younger, improves your vocabulary, helps you write better, improves your memory, reduces stress.

We have books available at the Rectory for your benefit. Stop by the Rectory and discover the world of reading!  
Tenemos libros Disponibles en la Rectoria para tu Beneficio. Pasa por la Rectoría y descubre el mundo de la lectura!

### THIS WEEK

#### AT ST. MARY GATE OF HEAVEN

##### MONDAY, FEBRUARY 26, 2024

7:00PM	NA	CB
6:00PM	Queens County Meeting	CB
8:00PM	English Choir Practice	SCH
8:00PM	Zumba Class	MHB

##### TUESDAY, FEBRUARY 27, 2024

9:30AM	Food Pantry	MHB
--------	-------------	-----

##### WEDNESDAY, FEBRUARY 28, 2024

7:00PM	AA	CB
8:00PM	Zumba Class	MHB
8:00PM	Spanish Choir Practice	CB

##### THURSDAY, FEBRUARY 29, 2024

9:15AM	All Day Eucharistic Adoration	CH
6:00PM	Bilingual Holy Hour w/ Benediction	CH
7:00PM	NA	CB

##### FRIDAY, MARCH 1, 2024

5:00PM	Teen Ministry	MH
6:00PM	Sagrado Corazón de Jesus	MHB
7:00PM	Scout Troop	SGH
8:00PM	Grupo Guadalupano	CH

##### SATURDAY, MARCH 2, 2024

9:00AM	Legión de María	OLC
11:00AM	Altar Server Meeting	CR
11:00AM	Spanish Baptismal Class	MHB
11:00AM	English Baptismal Class	OLC
12:30PM	MAG Rehearsal	SCH
12:30PM	Grupo los Hijos de María	OLC

##### SUNDAY, FEBRUARY 25, 2024

9:00AM	Special Religious Education	MHB
11:30AM	Blessed Mother of Sodality	CB
3:30PM	Filipino Potluck Dinner	CB

Please notify the parish office of any corrections.

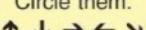
#### LOCATION CODES:

MHB Mission House Basement  
CB Church Basement  
SGH St. George Hall

MH Mission House  
CH Church  
SCH St. Cecilia Hall

### Jesus Tells What Is to Come

Find the underlined words in the puzzle.  
Circle them.



Jesus began to teach His disciples about what was going to happen to Him. He said, "The Son of Man must suffer many things and be rejected by the elders, chief priests and teachers of the law, and He must be killed and after three days rise again."



T	E	A	C	H	D	Z	A	T	Y	E	X	Q
H	H	T	N	D	I	M	G	H	D	L	A	L
R	I	S	E	A	S	P	A	I	E	D	F	P
E	M	U	O	Y	C	O	I	N	T	E	T	R
E	Q	M	R	S	I	S	N	G	C	R	I	I
G	P	H	A	P	P	E	S	E	S	R	E	E
M	A	N	Y	N	L	A	W	J	J	N	A	S
R	K	I	L	L	E	D	S	M	E	C	B	T
R	E	F	F	U	S	D	G	A	R	B	C	S
T	E	A	C	H	E	R	S	F	E	I	H	C